



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

Mittente	DGDP - UFF. V
Tipologia	Nota (Appunti e Messaggi)
Protocollo Mittente	160485
Data Protocollo Mittente	15/09/2025
Modalità	Operativo
Urgenza	Urgente
Riservatezza	...
Oggetto	CAP 3153 - ENTE FONDAZIONE ITALIA DI LOS ANGELES - EROGAZIONE ANTICIPO INIZ.2 PROGETTO A.S. 2025/26. - VALORIZZAZIONE DEL CONTRIBUTO MINISTERIALE.
Sintesi	.
Redazione	GIULIANA BETRO'
Firma	CONS. D'AMB. FILIPPO ROMANO
Funzione	CAPO UFFICIO V
Riferimento	...
N. allegati	0
Destinatari	CONS. GEN. LOS ANGELES;
Destinatari CC	AMB. WASHINGTON; CONS. GEN. SAN FRANCISCO; DGDP - D.G. DIPLOMAZIA PUBBLICA E CULTURALE;
Ulteriori commenti	...



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

DGDP - Ufficio V

MESSAGGIO

Oggetto: CAP 3153 – ENTE FONDAZIONE ITALIA DI LOS ANGELES – EROGAZIONE ANTICIPO INIZ.2 PROGETTO A.S. 2025/26. – VALORIZZAZIONE DEL CONTRIBUTO MINISTERIALE

RIFERIMENTI: DECRETO ATTUATIVO 1049 DEL 20/09/2024 - PEC SEDE DEL 3 LUGLIO 2025 - CORRISPONDENZA PREGRESSA

Testo:

1. Si informa che è stato emesso il seguente ordine di pagamento - attualmente al vaglio degli Organi di controllo – quale anticipo pari al 40% del contributo assegnato per l'a.s. 2025/26 a favore dell'Ente Fondazione Italia di Los Angeles:

- Euro 3.050,00 per la realizzazione del progetto "K-12 Corsi di italiano extracurricolari – Los Angeles" Iniziativa 2;

Si prega codesta Sede di voler monitorare l'accredito della somma predetta in modo da disporre con ogni urgenza il pagamento a favore dell'Ente interessato facendo qui pervenire le contabili bancarie attestanti l'accredito sul conto corrente di codesto Consolato Generale, i trasferimenti effettuati a favore dell'Ente Fondazione Italia e il relativo bordereau di cambio. A tale proposito si rammenta che l'accredito dovrà avvenire "sul conto corrente bancario in valuta locale intestato al soggetto beneficiario e previamente indicato da quest'ultimo nella richiesta di contributo" (cfr. § 8 della Circ. min. 4/2022).

Si vorrà inoltre segnalare, qualora vi fossero, eventuali ed impreviste sopravvenute criticità che ostino al versamento delle somme in questione.

2. In merito alla valorizzazione del contributo ministeriale e in ottemperanza all'Art. 9 del Decreto Attuativo 1049/2024 l'Ente non ha adempiuto a pubblicare sulla pagina del proprio sito web i moduli P3 e P4 approvati.

Si invita pertanto l'Ente a provvedere quanto prima.

Filippo Romano
Capo Ufficio

FONDAZIONE <i>Italia</i> ITALIAN LANGUAGE SCHOOL				
				Modulo P4
SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 2 Corsi extracurricolari				
DENOMINAZIONE PROGETTO:		K-12 Corsi di Italiano Extracurricolari - Los Angeles		
Sezione A		ENTRATE IN DETTAGLIO		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,0983	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	0,00	0,00	0,00%
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	200,00	182,10	1,51%
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	175,00	159,34	1,32%
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie		0,00	0,00%
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	2.450,00	2.230,72	18,52%
6	TOTALE RISORSE PROPRIE	2.825,00	2.572,16	21,35%
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	10.404,90	9.473,64	78,65%
8	TOTALE ENTRATE	13.229,90	12.045,80	100,00%
NOTE ESPLICATIVE				
(1)				
(2) Questa somma e' una stima sulla possibile somma che potremmo ricevere in donazioni.				
(3) Questa somma e' una stima basata sulla somma pagata per gli interessi bancari nel 2023.				

Data, 4 marzo 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
 timbro fondo della Sede)



La Console Generale
 Raffaella Valentini

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

FONDAZIONE ITALIA
 10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
 LOS ANGELES, CA 90024
 WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

Sezione B		SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,09830	Selezionare valuta da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)	1.050,00	956,02
10	Acquisto libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici	0,00	0,00
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento	0,00	0,00
12	Noleggio attrezzature per insegnamento	0,00	0,00
13	Assicurazione alunni	639,50	582,26
14	Certificazione linguistica	0,00	0,00
15	TOTALE	1.689,50	1.538,29
NOTE ESPLICATIVE			
(9) La cifra indicata riflette il costo dell'affitto di una sala per un corso di infanzia in presenza, il quale prevede 35 lezioni di un'ora, da settembre 2025 a luglio 2026, al costo di \$35 all'ora, per un totale di \$1,050.00 (\$30 x 35 ore).			
(10)			
(11)			
(12)			
(13) La polizza di assicurazione alunni dell'ente costa circa \$1,279.00 all'anno. La cifra indicata riflette il 50% della somma totale, \$639.50 (\$1,279.00/2).			
(14)			

Data, 4 marzo 2025



La Console Generale
Raffaella Valentin

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

FONDAZIONE ITALIA
10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
LOS ANGELES, CA 90024
WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,09830	Selezionare valuta
			da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento nei corsi di lingua	8.400,00	7.648,18
17	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento nei corsi preparatori	0,00	0,00
18	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	0,00	0,00
19	TOTALE	8.400,00	7.648,18
NOTE ESPLICATIVE			
(16) Questa somma riflette il costo della retribuzione per i docenti impiegati nell'insegnamento di 4 corsi extracurricolari a distanza e 1 corso in presenza. In dettaglio, 3 insegnanti sono remunerati \$40 l'ora per i corsi a distanza (\$40 x 120 ore = 4,800), un'insegnante è remunerata \$60 l'ora per un corso in presenza (\$60 x 35 ore = \$2,100), e un'insegnante è pagata \$50 l'ora per il secondo semestre del corso AP avanzato a distanza (\$50 x 30 ore = \$1,500.00) per un totale di 5 corsi, 185 ore al costo di \$8,400.			
(17)			
(18)			

Data, 4 marzo 2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tonfo della Sede)



La Console Generale
Raffaella Valentini

FONDAZIONE ITALIA
10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
LOS ANGELES, CA 90024
WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

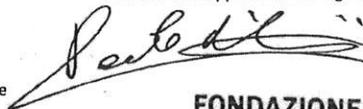
Sezione D		SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DEL PROGETTO (max 15% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,09830	Selezionare valuta da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO
20	Affitto spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00
21	Materiale di facile consumo	0,00	0,00
22	Spese postali	0,00	0,00
23	Spese telefoniche, internet	0,00	0,00
24	Consumi vari (energia elettrica, riscaldamento, acqua, pulizie, ecc.) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00
25	TOTALE PARZIALE	0,00	0,00
26	Retribuzione del personale non docente: Responsabile / coordinatore progetto	1.720,40	1.566,42
27	Retribuzione del personale non docente: Tesoriere / contabile	220,00	200,31
28	Retribuzione del personale non docente: Impiegati di segreteria	0,00	0,00
29	TOTALE PARZIALE	1.940,40	1.766,73
30	TOTALE (voce 25 + voce 29)	1.940,40	1.766,73
NOTE ESPLICATIVE			
(20)			
(21)			
(22)			
(23)			
(24)			
(26) Il responsabile lavora al 100% sul progetto. I costi amministrativi previsti sono 46 ore all'anno di lavoro per un totale di \$1720.00 (\$37.40 x 46 ore).			
(27) Il contabile stima 4 ore di lavoro sul progetto per un totale di \$220.00 (\$55.00 x 4 ore).			
(28)			

Data, 4 marzo 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione
e timbro tondo della Sede)

La Console Generale
Raffaello Venturi

Timbro del Rappresentante Legale e Firma



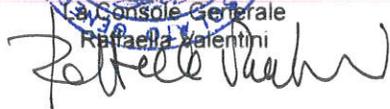
FONDAZIONE ITALIA
10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
LOS ANGELES, CA 90024
WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

Sezione E		SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,09830	Selezionare valuta da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)		0,00
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)	1.200,00	1.092,60
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)		0,00
34	TOTALE	1.200,00	1.092,60
NOTE ESPLICATIVE			
<p>(32) Il costo annuale per fare web marketing, soial media marketng, gestione e realizzazione sito web, e-mail marketing ecc. costa l'ente circa \$20,000.00, L'ente chiede 7% del totale equivalente a \$1,400 (\$20,000*.07).</p>			

Data, 4 marzo 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione
 e timbro tondo della Sede)

Consolare Generale
 Raffaella Valentini



Timbro del Rappresentante Legale e Firma



FONDAZIONE ITALIA
 10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
 LOS ANGELES, CA 90024
 WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

FONDAZIONE *Italia*
ITALIAN
LANGUAGE SCHOOL

Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,09830	Selezionare valuta	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	2.825,00	2.572,16	
36	Contributo ministeriale richiesto sul Cap. 3153 dello stato di previsione del MAECI (voce 7)	10.404,90	9.473,64	
37	TOTALE ENTRATE	13.229,90	12.045,80	
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	1.689,50	1.538,29	
39	Spese per il personale docente (voce 19)	8.400,00	7.648,18	
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	1.940,40	1.766,73	14,67%
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	1.200,00	1.092,60	9,07%
42	TOTALE USCITE	13.229,90	12.045,80	

Data, 4 marzo 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)
(e timbro tonda della Sede)



La Console Generale
Raffaella Valentini

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

FONDAZIONE ITALIA
10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
LOS ANGELES, CA 90024
WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

INIZIATIVA 2 - CORSI EXTRACURRICOLARI					
Sezione G - Dati					
A.S. 2025/2026		Progetto: K-12 Corsi di Italiano Extracurricolari - Los Angeles			
ATTIVITA'	N.CORSI*	N.ALUNNI	Totale ORE*** di lezione annue	di cui pagate dall'Ente	N.DOCENTI*** a carico dell'Ente
SCUOLA DELL'INFANZIA	1	10	35	7	1
SCUOLA PRIMARIA	2	16	70	15	1
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO	1	8	35	7	1
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO	1	12	45	10	1
ATTIVITA' CORSI PREPARATORI	0	0	0	0	0
TOTALI	5	46	185	39	4
CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE					
*CORSI	Intesi come gruppi classe.				
**ORE	Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.				
***DOCENTI	Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi				

Data, 4 marzo 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)



La Console Generale
Raffaella Valentini

Raffaella Valentini

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

[Handwritten Signature]

FONDAZIONE ITALIA
10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
LOS ANGELES, CA 90024
WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG

DESCRIZIONE DEL PIANO DELLE ATTIVITÀ – INIZIATIVA 2
Corsi extracurricolari

1. ATTIVITA'

Destinazione attività	Numero CORSI	Numero ALUNNI	MEDIA di iscritti per corso	Monte ORE totale a.s. (riportato a 60 minuti)	di cui pagate dall'Ente
Infanzia	1	10	10,0	35	7
Primaria	2	16	8,0	70	15
Secondaria di I grado	1	8	8,0	35	7
Secondaria di II grado	1	12	12,0	45	10
TOTALI	5	46	9,2	185	39
Certificazione linguistica			#DIV/0!		
Corsi preparatori nel sistema scolastico locale (riportare nel sottostante punto 2.e il n. di corsi, alunni, ore e docenti per ciascun ordine, ...)			#DIV/0!		

2. DIDATTICA

a. Illustrare l'articolazione temporale dei corsi progettati sui diversi livelli scolastici (numero ore settimanali e periodo di estensione all'interno dell'a.s.).

I corsi extracurricolari erogati a distanza e in presenza si pongono l'obiettivo di promuovere la lingua italiana su tutti gli ordini di scuola dalla scuola dell'infanzia alla scuola secondaria di II grado.

1) **Scuola dell'infanzia:** 1 corso con incontro settimanale in presenza di 60 minuti ciascuno da settembre 2025 a luglio 2026 per un totale di **35 ore**. Obiettivi: utilizzare la lingua italiana familiarizzando con il lessico di uso comune con un'attenzione particolare alla corretta pronuncia dei suoni, partendo dalle singole parole per arrivare alla struttura di una frase semplice. Ascoltare e comprendere semplici narrazioni; produrre semplici parole e cercare analogie tra i suoni e i significati. Ragionare sulla lingua, riconoscere e sperimentare la pluralità dei linguaggi. Avvicinarsi alla lingua scritta, esplorando e sperimentando prime forme di comunicazione

2) **Scuola primaria:** due corsi a distanza con un incontro settimanale di 60 minuti ciascuno da settembre 2025 a luglio 2026 per un totale di **70 ore** (2 corsi x 35 lezioni = 70). Obiettivi: comprendere vocaboli, istruzioni, espressioni e frasi di uso quotidiano per arrivare a comprendere, nei gradi più alti, brevi dialoghi e identificare il tema generale di un discorso in cui si parla di argomenti sconosciuti. Produrre frasi significative riferite ad oggetti, luoghi e persone, per arrivare a interagire in modo comprensibile con altri, utilizzando espressioni e frasi adatte alla situazione. Temi di cultura saranno anche presentati. Comprendere brevi messaggi scritti per poi arrivare a comprendere brevi e semplici testi. Scrivere parole e semplici frasi di uso quotidiano per poi arrivare a scrivere brevi messaggi per presentarsi, chiedere informazioni... Riflettere su parole, espressioni e sulla struttura della frase.

3) **Scuola secondaria di I grado:** 1 corso a distanza con un incontro settimanale di 60 minuti ciascuno da settembre 2025 a luglio 2026 per un totale di **35 ore** (1 x 35 lezioni = 35). Obiettivi: Comprendere i punti essenziali di un discorso relativo ad argomenti familiari; individuare, ascoltando, termini e informazioni attinenti a contenuti di studio. Descrivere o presentare persone; interagire con uno o più interlocutori. Leggere e individuare informazioni in brevi testi; leggere brevi storie e semplici biografie. Produrre risposte a questionari, raccontare per iscritto esperienze, esprimendo sensazioni e opinioni con frasi semplici. Rilevare differenze e analogie tra lingue diverse.

4) **Scuola secondaria di II grado** con preparazione esami AP Italian Language & Culture: un incontro settimanale di 60 minuti ciascuno da settembre 2025 a dicembre 2025 per un totale di **15 ore** che diventa 120 minuti da gennaio 2026 a maggio 2026 per un totale di **45 ore** (prima sessione del corso x 15 lezioni a 60 minuti = 15 ore + seconda sessione del corso x 15 lezioni a 120 minuti ciascuno = 30 ore). Obiettivi: comprendere testi orali e scritti inerenti a tematiche di interesse personale, letterario, artistico, musicale, scientifico, sociale ed economico. Interagire in lingua italiana in maniera adeguata sia agli interlocutori sia al contesto. Produrre testi scritti descrittivi e argomentativi anche in relazione alla cultura italiana. Saper riflettere sul sistema e sugli usi linguistici, strutturali e morfologici. Una parte della lezione è dedicata alla preparazione specifica per il superamento degli esami AP.

Totale n. di corsi e ore per il progetto ammonta a **5 corsi, 46 alunni e 185 ore**.

b. Indicare gli obiettivi specifici del progetto didattico proposto in termini di conoscenza/competenza linguistica e abilità comunicativa. Specificare quanti corsi, intesi come gruppi classe, sono previsti per ciascun livello linguistico (base / intermedio / avanzato).

L'obiettivo principale è sempre quello di concludere l'anno con un miglioramento significativo nelle competenze linguistiche degli studenti. Sebbene un'ora alla settimana non sia molto, ci impegniamo a coinvolgere gli studenti attraverso una vasta gamma di attività. Poniamo particolare enfasi sulla comunicazione, dedicando una parte di ogni lezione ad attività che richiedano l'interazione orale da parte degli studenti.

Base: n. 1 corso dell'infanzia, n. 2 corsi della primaria,

Intermedio: n. 1 corso della scuola secondaria di I grado

Avanzato: n. 1 corso della scuola secondaria di II grado

Totale n. 5 corsi

c. Descrivere le metodologie didattiche adottate.

Nella scuola dell'infanzia e primaria viene privilegiata la didattica ludica, vengono proposte attività di manipolazione, di esplorazione e osservazione al fine di stimolare la curiosità, le domande e la riflessione in un percorso di philosophy for children. Per i più piccoli viene anche utilizzata la metodologia del total physical response. Dalla scuola primaria alla secondaria di II grado la metodologia prevalente è di tipo laboratoriale e comprende la didattica multimediale con giochi interattivi.

d. Indicare il numero dei docenti impiegati nei corsi extracurricolari corrispondente alle persone fisiche, specificando quanti siano in possesso di un titolo di abilitazione per l'insegnamento dell'Italiano come L2/LS (riconosciute ai sensi del D.M. n. 92 del 23/02/2016 e del D.M. 130 del 06/07/2023) e quanti di essi siano eventualmente impiegati anche nei corsi curricolari. Indicare inoltre il tipo di contratti utilizzati per i docenti a carico dell'Ente e la loro conformità alla normativa locale.

Nei corsi extracurricolari del progetto sono impiegati n. 4 docenti, di cui sebbene tutti abbiano tantissima esperienza nessuno è in possesso di abilitazione per l'insegnamento dell'Italiano come L2/LS. I docenti sono assunti con contratto a tempo determinato (Temporary Part-Time Employees). Per il pagamento delle tasse statunitensi i docenti sono tenuti a compilare un modulo W-2 per il rilascio del Taxpayer Identification Number. I docenti sono, inoltre, tenuti a sottoporsi a un controllo relativo alle precedenti posizioni lavorative e alla fedina penale presso il Department of Justice e presso l'FBI e hanno l'obbligo di frequenza di un corso di formazione inerente all'identificazione e alla denuncia di abusi e/o maltrattamenti sui minori.

e. Indicare il numero complessivo dei docenti che operano nei corsi preparatori, precisando il numero di corsi, alunni e ore per ciascun ordine di studio. Indicare inoltre la tipologia di contratti utilizzati e la loro conformità alla normativa locale.

L'ente non offre corsi preparatori.

3. ELENCO SCUOLE/ALTRE ISTITUZIONI COINVOLTE NELLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO

(Indicare alla voce 'Pubblica o Privata' solo le lettere A o B, aggiungere la lettera C ove i corsi seguano la modalità online)

N	Denominazione scuola	A. Pubblica	Località	Livelli scolastici
1	Fondazione Italia	B & C	Los Angeles, CA	K-12
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
N	Denominazione	A. Pubblica	Località	Livelli scolastici
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				

Data, 4 marzo 2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)
(timbro tondo della Sede)

La Console Generale
Raffaella Valentini

Raffaella Valentini

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

[Firma]

FONDAZIONE ITALIA
10940 WILSHIRE BLVD., SUITE 600
LOS ANGELES, CA 90024
WWW.ITALIANFOUNDATION.ORG